



Foreign &
Commonwealth
Office

List of translators and interpreters in Mozambique

Prepared by British High Commission

www.gov.uk

The following list of translators and interpreters has been prepared by the British Embassy/Consulate **Maputo** for the convenience of British Nationals who may require these services and assistance in **Mozambique**. It is provided on the understanding that we (the British Embassy/Consulate) do not assume or undertake any legal responsibility, to you, or those affected, if you choose to take it into account when instructing a local translator or interpreter.

Further and alternatively, we cannot accept any liability to any person or company for any financial loss or damage arising from the use of this information or from any failure to give information

Our aim is to provide our customers with as much relevant information to enable them to make better informed decisions but our lists **are not recommendations and should not be treated as such.**

List of translators and interpreters in Mozambique

Updated 07 February 2018

This list is in alphabetical order.

Aida Munhequete

Bairro Tsalala, Municipio da Matola, Maputo Tel: +258 82 4789730, email: amunhequete@gmail.com

This company has told us the following things:

- Licenced by City Council and Sworn by Maputo Judicial Court
- specialisations are in **translations and interpreting English/Portuguese/English and Spanish/Portuguese**
- have have experience of representing British nationals
- staff speak **Portuguese and English**
- they cover Maputo

AR Traduções Lda Agueda Correia

Rua General Vieira da Rocha No. 1324/25, Tel/Fax: +258 23 327258, Mobile: +258 82 5735780, +258 84 5934074 email: agueda_correia@hotmail.com

This company has told us the following things:

- licenced by City Council and Sworn by Beira Judicial Court
- specialisations are **translations and Interpreting English/Portuguese/English**
- have experience of representing British nationals
- they speak **Portuguese and English**
- they cover **Beira**

Eduardo Viegas

Av. Rio Tembe No. 55, 3º Andar D, Maputo Tel/Fax: +258 21 406689, Mobile: +258 82 4117940, email: e.viegas@tvcabo.co.mz

This company has told us the following things:

- licenced by City Council and Sworn by Maputo Judicial Court
- specialisations are **translations English/Portuguese/English, French/Portuguese/French, French/English/French, Spanish/Portuguese/Spanish, Spanish/English/Spanish, Italian/Portuguese/Italian, Italian/English/Italian**
- specialisations are **interpreting English/Portuguese/English** and hiring of interpreting equipment
- have experience of representing British nationals
- they speak **Portuguese and English**
- they cover **Maputo**

Lily Esperança Chauque

**Av. Mao-Tse-Tung No. 57, 2º Andar, Flat 6, Maputo Tel: +258 21 497267, Mobile: +258 82 4201800, email: lchauque@tvcabo.co.mz
Lily.Chauque@gmail.com**

This company has told us the following things:

- licenced by City Council and Sworn by Maputo Judicial Court
- specialisations are **translations and interpreting English/Portuguese/English**
- have experience of representing British nationals
- speak **Portuguese and English**
- cover **Maputo**

Maria Sara Sigava Xavier

Rua das Mahotas No. 14, 2º Andar, Bairro Central, Maputo Tel: +258 21 310970, Mobile: +258 82 3242210, email: saraxavier.mz@gmail.com

This company has told us the following things:

- licenced by City Council and Sworn by Maputo Judicial Court
- specialisations are **translations English/Portuguese/English and French/Portuguese**
- have experience of representing British nationals
- speak **Portuguese and English**
- cover **Maputo**

Sandra Pragana Traduções

Rua de Tchamba No. 405 Tel: +258 82 3109730, +258 82 3285980 email: spragana@tvcabo.co.mz

This company has told us the following things:

- licenced by City Council and Sworn by Maputo Judicial Court
- specialisations are **translations English/Portuguese/English**
- have experience of representing British nationals
- speak **Portuguese and English**
- cover **Maputo**

Sandra Tamele, SM Traduções, E.I.

Av. Amílcar Cabral No. 1042 No. 405 Tel: +258 84 3980488, +258 87 3980488 email: stamele@smtraducoes-moz.com

This company has told us the following things:

- licenced by City Council and Sworn by Maputo Judicial Court
- specialisations are **translations English/Italian/French/German to Portuguese**
- specialisations **are interpreting English/Italian/French to Portuguese**
- have experience of representing British nationals
- speak **Portuguese and English**
- cover **Maputo**

Lisete Costa

Tel: +258 82 3133940, +258 842443255 email: zicosta@tvcabo.co.mz zicosta1@gmail.com

This company has told us the following things:

- licenced by City Council and Sworn by Maputo Judicial Court
- specialisations are translations **English/Portuguese**
- specialisations are **interpreting English/Portuguese/English**
- have experience of representing British nationals
- speak **Portuguese and English**
- cover **Maputo**

Feedback Form for Customers

If you do decide to use any of the translators and interpreters on this list, we would like to hear from you. While there is no obligation on your part to provide feedback on the services you receive, **any feedback you can give us is helpful.**

Once completed, please return the form to the British High Commission by post to Av. Vladimir Lenine No. 310, P.O.Box 55 or by email to maputo.consularEnquiries@fco.gov.uk . Thank you for your help.

1. Name of firm: _____ Name of translator/interpreter: _____

2. Date of contact: _____

Are any of the details on our list regarding this provider wrong? (e.g. address, telephone number, etc.)

3. What service did you need?

4. Why did you need this service?

Please circle the appropriate boxes below:

(a) If the service provided English speaking services, how would you rate the standard of English?

Excellent Good Average Poor Very Poor

(b) How would you rate the professionalism of the staff?

Excellent Good Average Poor Very Poor

(c) How would you rate the overall service received?

Excellent Good Average Poor Very Poor

(d) How would you rate the value for money?

Excellent Good Average Poor Very Poor

5. Do you have any other comments?

We would like to share this information with other customers but if you would prefer it not to be seen by others please tick the box ☐

Feedback provider's name:

Tel. No.:

Email:

Date: